OKRESNÝ
ÚRAD
DUNAJSKÁ STREDA

odbor starostlivosti o životné prostredie

Korzo Bélu Bartóka 789/3, 929 01 Dunajská Streda

OU-DS-OSZP/2017/017043 - 007 Dunajská Streda 10.11.2017

R O Z H O D N U T I E

Okresný úrad Dunajská Streda, odbor starostlivosti o životné prostredie /ďalej len „OÚ DS"/ ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 5 ods.1 zákona NR SR č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov znení neskorších predpisov v nadväznosti na ust. § 2 ods. 3 a § 3 ods. 1 písm. e) zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 56 písm. b) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon o posudzovaní"/ posúdil podľa ust. § 3 písm. c) v spojení s ust. § 18 až 29 tohto zákona návrh Združenia obcí Horného Žitného ostrova na zmenu činnosti „Rekonštrukcia ČOV Hubice" a po ukončení zisťovacieho konania v zmysle § 29 ods. 2 zákona o posudzovaní rozhodol:

Navrhovaná zmena činnosti

„Rekonštrukcia ČOV Hubice"

s a n e b u d e p o s u d z o v a ť

podľa zákona o posudzovaní a pre uvedenú činnosť je preto možné požiadať o povolenie podľa osobitných predpisov.

Pri príprave dokumentácie stavby k územnému konaniu a v procese konania o povolení činnosti podľa osobitných predpisov bude potrebné zohľadniť tieto konkrétne požiadavky vo vzťahu k navrhovanej činnosti, ktoré vyplynuli zo stanovísk doručených k predmetnej zmene navrhovanej činnosti:

- treba dodržať ustanovenia § 39 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov,
- v chránenej vodohospodárskej oblasti všetky činnosti musia byť v súlade s § 31 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov.
- držiteľ odpadu je povinný uplatniť hierarchiu odpadového hospodárstva ustanovené v §6 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,

- priestory na zhromažďovanie odpadov musia spĺňať požiadavky ustanovené v §8 Vyhlášky MŽP SR č. 371/2015, ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch,
- aplikácia čistiarenského kalu musí byť v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 188/2003 Z. z. o aplikácii čistiarenského kalu a dnových sedimentov do pôdy a o doplnení zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- ak čistiarenský kal vykazuje nebezpečné vlastnosti nakladanie s týmto odpadom musí byť v súlade s § 25 zákona 79/2015 Z. z. o odpadoch,
- Z dôvodu toho, že realizáciou zámeru dôjde k zmene zdroja znečisťovania ovzdušia podľa prílohy č.1 k vyhláške Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší , k zmene umiestnenia stavby zdroja je potrebný súhlas podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší
- treba zabezpečiť hygienicky vyhovujúce pracovné priestory včítane zázemia (šatňa, WC, sprcha, umývadlo) pre zamestnanca, nakoľko práca a obsluha ČOV a objektov na kanalizačnej sieti je riziková práca pre biologický faktor,
- treba umiestnenie spevnenej plochy na príjem splaškových vôd dovezených cisternami čo naďalej od obytnej zóny,
- treba zabezpečiť hlukovú štúdiu vo vonkajšom prostredí včítane dopravného hluku v súlade s vyhláškou MZ SR č. 237/2009 Z. z., ktorou sa mení a doplna vyhláška MZ SR č. 549/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí resp. realizovania prípadných nápravných protihlukových opatrení
- schváliť návrh na určenie osobitného režimu územia- ochranného pásma ČOV.

O D Ô V O D N E N I E

Okresný úrad Dunajská Streda, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný orgán štátnej správy, na základe žiadosti Združenia Horného Žitného ostrova zo dňa 10. 10. 2017 v zmysle § 29 ods.1 písm. b) zákona o posudzovaní začal správne konanie podľa ust. § 18 ods. 2 písm. d) zákona o posudzovaní vo veci navrhovanej zmeny činnosti „Rekonštrukcia ČOV Hubice".

Predložené oznámenie o zmene navrhovanej činnosti „Rekonštrukcia ČOV Hubice", vypracované podľa prílohy č. 8a zákona o posudzovaní je zmenou navrhovanej činnosti „**Odkanalizovanie skupiny obcí Horného Žitného ostrova – I. etapa – Hubice**", ktorá nebola predmetom posudzovania vplyvov na životné prostredie, nakoľko jednotlivé objekty v areáli boli povolené aj vybudované ešte pred účinnosťou prvého zákona č. 127/1994 Z.z..

Navrhovaná zmena sa týka úpravy technológie existujúcej ČOV v k. ú. Hubice, ktorá slúži na čistenie komunálnych odpadových vôd obcí Hubice, Čakany, Kvetoslavov, Mierovo, Štvrtok na Ostrove, Oľdza a Lehnice a vyčistené odpadové vody vypúšťa v rkm 89,880 do recipientu Malý Dunaj.
ČOV bola povolená v roku 1993 ale uvedená do trvalej prevádzky až v r. 2010 s technológiou diskontinuálneho prijímania a čistenia odpadových vôd – kombináciou prítoku odpadových

vôd kanalizačnými stokami a dovozom odpadových vôd zo žúmp. V súčasnosti postupným pripájaním na vybudovanú kanalizáciu sa zvýšil pomer kontinuálneho prítoku odpadových vôd na cca 85% z celkového prítoku odpadových vôd na ČOV.
Z dôvodu, že prevádzkovateľ nedokázal súčasnou technológiou ČOV zabezpečiť čistenie odpadových vôd v súlade s platným povolením na vypúšťanie odpadových vôd , rozhodol sa pre rekonštrukciu ČOV.

Cieľom úpravy a rekonštrukcie technológie ČOV je:

- zlepšenie funkcie ČOV, lepšie využitie existujúceho objemu aktivácie ČOV a existujúceho prevzdušňovacieho systému, plnenie požiadaviek na kvalitu vypúšťaných odpadových vôd podľa rozhodnutia č.OU-DS-OSZP-2016/017993-006 Sza zo dňa 21.12.2016, ktoré je platné do konca roku 2019;
- zmena technológie čistenia z diskontinuálneho na kontinuálny, čím sa docieli zvýšenie kapacity aktivačných nádrží;
- zlepšenie využitia kyslíka z existujúceho prevzdušňovacieho systému zvýšením prevádzkovej hladiny aktivačných nádrží na 4,8 m;
- zníženie energetickej náročnosti existujúcej diskontinuálnej technológie čistenia odpadových vôd, ktorá je zastaraná, technologicky nedostatočná a energeticky nevýhodná;
- zvýšenie kapacity dodávaného vzduchu náhradou dúchadiel s vyššou kapacitou dodávaného vzduchu
- náhrada existujúceho mechanického predčistenia za nové

Plánovanou rekonštrukciou nedôjde k záberu pozemkov mimo areál ČOV ani k zmene miesta vypúšťania vyčistených odpadových vôd.

OÚ DS v súlade s § 29 ods. 6 zákona o posudzovaní v rámci zisťovacieho konania rozposlal predmetné oznámenie o zmene navrhovanej činnosti dňa 12. 10. 2017 / do troch pracovných dní po doručení/ na zaujatie stanoviska povoľujúcemu orgánu, dotknutým orgánom a dotknutej obci a zverejnil oznámenie na webovom sídle MŽP SR: http://enviroportal.sk/sk/eia

Podľa ust. § 29 ods. 9 zákona o posudzovaní dotknuté subjekty môžu doručiť písomné stanoviská k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti do desiatich pracovných dní od jeho doručenia, ak sa nedoručí písomné stanovisko v uvedenej lehote, tak sa považuje za súhlasné. Verejnosť môže doručiť príslušnému orgánu písomné stanovisko k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti do desiatich pracovných dní od zverejnenia uvedených informácií podľa § 29 ods. 8. Písomné stanovisko sa považuje za doručené, aj keď bolo v určenej lehote doručené dotknutej obci.

V zákonom stanovenom termíne do doby prípravy predmetného rozhodnutia doručili na OÚ DS svoje písomné stanoviská tieto subjekty /stanoviská sú uvádzané v skrátenom znení/:

Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia č. OU-TT-OSZP2-2017/034069/Pu zo dňa 06. 11. 2017

Po preštudovaní uvedeného materiálu Vám tunajší úrad podľa § 29 ods. 9 zákona predkladá komplexné stanovisko. Z hľadiska ochrany zložiek životného prostredia nemáme k predloženej zmene navrhovanej činnosti žiadne zásadné pripomienky, nepredpokladá sa významné negatívne synergické a kumulatívne pôsobenie navrhovanej činnosti na jednotlivé zložky životného prostredia a zdravia obyvateľstva.

Okresný úrad Dunajská Streda, odbor starostlivosti o životné prostredie – č. OU-DS-OSZP-2017/0017378-002 zo dňa 10. 11. 2017

Štátna správa na úseku ochrany vôd, vyjadrenie

- treba dodržať ustanovenia § 39 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov,
- v chránenej vodohospodárskej oblasti všetky činnosti musia byť v súlade s ? 31 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov.

Štátna správa na úseku odpadového hospodárstva

- držiteľ odpadu je povinný uplatniť hierarchiu odpadového hospodárstva ustanovené v §6 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
- priestory na zhromažďovanie odpadov musia spĺňať požiadavky ustanovené v §8 Vyhlášky MŽP SR č. 371/2015, ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch,
- aplikácia čistiarenského kalu musí byť v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 188/2003 Z.z.o aplikácii čistiarenského kalu a dnových sedimentov do pôdy a o doplnení zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- ak čistiarenský kal vykazuje nebezpečné vlastnosti nakladanie s týmto odpadom musí byť v súlade s § 25 zákona 79/2015 Z. z. o odpadoch,

Štátna správa na úseku ochrany ovzdušia, vyjadrenie

- Z dôvodu toho, že realizáciou zámeru dôjde k zmene zdroja znečisťovania ovzdušia podľa prílohy č.1 k vyhláške Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší , k zmene umiestnenia stavby zdroja je potrebný súhlas podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší
- k žiadosti o súhlas, ktorý bude potrebný na povolenie stavby zdroja v stavebnom konaní predložiť odborný posudok emisno-technologický, vyhotovený osobou, ktorá má ministerstvom vydané osvedčenie o odbornej spôsobilosti na vykonávanie posudkovej činnosti vo veciach ochrany ovzdušia (§ 17 ods. 4 zákona č. 137/2010 Z.z. zákona o ovzduší).

.

Štátna správa na úseku ochrany prírody a krajiny

- na uvedenom území platí prvý stupeň ochrany prírody
- k predloženému zámeru z hľadiska ochrany prírody nemáme žiadne zásadne pripomienky
- nie je potrebné pokračovať v procese posudzovania tohto zámeru

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Dunajskej Strede, č. RH/2017/0010481, RH/2017/01732/002-BM5, zo dňa 25.10.2017
So zmenou navrhovanej činnosti „Rekonštrukcia ČOV Hubice“ v obci Hubice **bude možné súhlasiť za predpokladu**

- zabezpečenia hygienicky vyhovujúcich pracovných priestorov včítane zázemia (šatňa, WC, sprcha, umývadlo) pre zamestnanca, nakoľko práca a obsluha ČOV a objektov na kanalizačnej sieti je riziková pre biologický faktor,
- umiestnenia spevnenej plochy na príjem splaškových vôd dovezených cisternami čo naďalej od obytnej zóny,
- zabezpečenia hlukovej štúdie (po rekonštrukcii) vo vonkajšom prostredí včítane dopravného hluku v súlade s vyhláškou MZ SR č. 237/2009 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška MZ SR č. 549/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí resp. realizovania prípadných nápravných protihlukových opatrení
- schválenia návrhu na určenie osobitného režimu územia – ochranného pásma ČOV.

Trnavský samosprávny kraj sekcia regionálneho rozvoja, Odbor územného plánovania a životného prostredia- č. 06615/2017/OUaŽP-2/Re zo dňa 02.11.2017

Cieľom navrhovanej zmeny je úprava technológie existujúcej ČOV v k. ú. Hubice, ktorá slúži na čistenie komunálnych odpadových vôd obcí Hubice, Čakany, Kvetoslavov, Mierovo, Štvrtok na Ostrove, Oľdza a Lehnice. Vyčistené odpadov vody sú vypúšťané do recipientu Malý Dunaj v rkm 89,800. ČOV fungujúca na technológií diskontinuálneho prijímania a čistenia odpadových vôd nedokázala súčasnou technológiou zabezpečiť čistenie dostatočného objemu odpadových vôd. Preto sa prevádzkovateľ rozhodol pre jej rekonštrukciu a modernizáciu. Príde preto ku zmene technológie čistenia z diskontinuálneho na kontinuálny, Čím sa zvýši kapacita aktivačných nádrží . Navrhované zmeny tiež zlepšia využitie kyslíka v prevzdušňovacom systéme. Vplyv rekonštrukcie bude pozitívny predovšetkým vďaka zníženiu emisií a zápachu v okolí ČOV. Množstvo vyčistených odpadových vôd vypúšťaných do recipientu sa rekonštrukciou nemení.
K predloženému oznámeniu o zmene nemáme pripomienky a nepožadujeme jeho ďalšie posudzovanie podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, keďže vykonaním navrhovaných zmien príde k modernizácií ČOV a k zlepšeniu súčasného stavu.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky , Okresný úrad Dunajská Streda, odbor krízového riadenia, Okresný úrad Dunajská Streda, odbor cestnej dopravy a pozemkových komunikácií, Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru, Obec Hubice, Obec Čakany, Obec Kvetoslavov, Obec Mierovo, Obec Štvrtok na Ostrove, Obec Oľdza, Obec Lehnice, Okresný úrad Trnava, odbor výstavby a bytovej politiky, Okresný úrad Trnava, odbor opravných prostriedkov, referát pôdohospodárstva písomné stanovisko k zámeru nedoručili. V zmysle § 23 ods. 4 zákona o posudzovaní sa táto skutočnosť považuje za súhlasné stanovisko. Rovnako verejnosť písomné stanovisko k zámeru nedoručila.

Záver

OÚ Dunajská Streda v rámci zisťovacieho konania o zmene navrhovanej činnosti posúdil navrhovanú zmenu z hľadiska povahy a rozsahu zmeny navrhovanej činnosti, miesta

vykonávania navrhovanej činnosti, najmä jeho únosného zaťaženia a ochranu poskytovanú podľa osobitných predpisov, významu očakávaných vplyvov na životné prostredie a zdravie obyvateľstva, súladu s územno-plánovacou dokumentáciou a úrovne spracovania oznámenia o zmene navrhovanej činnosti. Prihliadal pritom na stanoviská doručené k zámeru od zainteresovaných subjektov a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia. K predloženému oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti neboli vznesené žiadne závažné pripomienky, žiadny z oslovených subjektov nepožadoval jeho ďalšie posudzovanie.

Ak sa zistí, že skutočné vplyvy posudzovanej činnosti sú väčšie, ako sa uvádza v predloženom oznámení o zmene navrhovanej činnosti, je ten, kto činnosť vykonáva povinný zabezpečiť opatrenia na zosúladenie skutočného vplyvu s vplyvom uvedeným v oznámení o zmene navrhovanej činnosti a v súlade s podmienkami určenými v rozhodnutí o povolení činnosti podľa osobitných predpisov.

Upozornenie: Podľa § 29 ods. 16 zákona o posudzovaní dotknutá obec bezodkladne informuje o tomto rozhodnutí verejnosť spôsobom v mieste obvyklým.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať rozklad podľa § 61 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov na Okresný úrad Dunajská Streda, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Korzo Bélu Bartóka 789/3, 929 01 Dunajská Streda v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia doručením písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkov konania.

V prípade verejnosti podľa § 24 ods. 4 zákona sa za deň doručenia rozhodnutia považuje pätnásty deň zverejnenia rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní podľa § 29 ods. 15 zákona.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa piatej časti zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov až po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Gabriela Csériová
vedúca odboru

Doručuje sa:

- Združenie Horného Žitného ostrova pre odvádzanie a čistenie odpadových vôd, Obecný úrad č. 28, 930 39 Hubice
- Obec Hubice, Obecný úrad č. 28, 930 39 Hubice
- Okresný úrad Dunajská Streda, odbor starostlivosti o životné prostredie, Korzo Bélu Bartóka 789/3, 929 01 Dunajská Streda
- Okresný úrad Dunajská Streda, odbor krízového riadenia a CO, Korzo Bélu Bartóka 789/3, 929 01 Dunajská Streda
- Okresný úrad Dunajská Streda, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Korzo Bélu Bartóka 789/3, 929 01 Dunajská Streda
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Dunajskej Strede, Veľkoblahovská 1067, 929 01 Dunajská Streda
- Trnavský samosprávny kraj, Starohájska 10, 917 01 Trnava
- Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru, Trhovisko 1102/1, 929 01 Dunajská Streda
- Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárova 8, 917 01 Trnava
- Okresný úrad Trnava, odbor výstavby a bytovej politiky, Kollárova 8, 917 00 Trnava
- Okresný úrad Trnava, odbor opravných prostriedkov, referát pôdohospodárstva, Vajanského 22, 917 01 Trnava
- Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
- Obec Čakany, 930 40 Čakany
- Obec Kvetoslavov, Kvetoslavov 258, 930 41 Kvetoslavov
- Obec Mierovo, Mierovo 59; 930 41 Mierovo
- Obec Štvrtok na Ostrove, 930 40 Štvrtok na Ostrove
- Oľdza, 930 39 Oľdza č. 16
- Lehnice, 930 37 Lehnice